

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Touche pas à ma poste!

Comme vous, j'ai appris la transformation de plus de deux cents bureaux de poste et la fermeture définitive de quatre-vingts d'entre eux à travers la Suisse romande.

Comme vous, je suis atterré par la décision prise à Berne par quelques petits chefs, dont l'arrogance le dispute à la bêtise. Et je fustige le discours hautain et suffisant de M. Ulrich Gygi, directeur général de la Poste, qui a signé le plan de restructuration du géant jaune. Un plan qui devrait permettre d'économiser 100 millions de francs par an. Dans un premier temps. Sous-entendu que d'autres bureaux seront sacrifiés dans un proche avenir.

Comme vous, je constate que la situation dégénère au fil des jours et je peste contre l'effritement des vraies valeurs. Et comme vous, j'ai parfois envie de crier, de hurler et de mordre. Oui, je suis furieux. Mais heureusement pas totalement impuissant.

Car si, à l'image de cette retraitée genevoise, les habitants de ce pays réagissent plutôt que de ronchonner dans leur coin, je suis certain que les gourous postiers de Berne devraient revoir leur copie et revenir sur leur décision.

Il faut savoir que vous, les retraités du pays, représentez aujourd'hui entre 15 et 20% de la population. Soit une force politique considérable. Je vous engage donc à réagir fermement.

Comment? Il vous suffit d'écrire une lettre, ou une simple carte postale, pour faire part de votre désaccord à la direction générale de la Poste\*.

Chaque lettre pèse 50 grammes. Mais si vous êtes très nombreux à écrire, cela fera des kilos de protestations que M. Gygi et ses acolytes recevront sur la tête. Croyez-moi, cela devrait les faire réfléchir!

**Jean-Robert Probst**

\* Direction générale de la Poste, M. Ulrich Gygi, Victoriastasse 21, 3013 Berne.

# GENERATIONS

N° 3 mars 2001

## Dossier 18

Synonyme de liberté, la voiture reste le moyen de transport privilégié des seniors. Devant l'énorme choix proposé aux conducteurs, il n'est pas facile de trouver celle qui convient le mieux. Voici quelques trucs pour choisir votre prochaine auto.

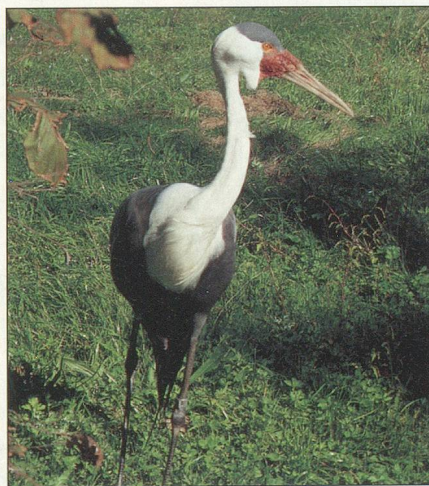


## Animaux 16

La chronique de Pierre Lang

## Reportage 28

Une escapade dans la Dombes



## Portrait 34

Yvette Théraulaz, chanteuse et comédienne romande

## Enquête 38

Des maisons à échanger le temps des vacances

## Cuisine 42

L'Auberge de l'Auvent, à Boudevilliers

## Santé 44

Des plantes pour guérir

## Souvenirs 48

Joe Dassin, le grand frère sympa

## Document 60

Jeanne Hersch et la philosophie

## RUBRIQUES

Courrier	5
Nature	6
Loisirs	7
Culture	8
Télévision	9
Rencontres	10
Club Générations	11
Livres	14
Internet	15
Galerie	24
Infos sociales	50
Assurances	54
Info Seniors	55
Agenda	56
Annonces	58
Réflexions	59
Mots croisés	64
Point final	66

PHOTO DE COUVERTURE: C. SCHWYZER